



4 كانون الأول/ديسمبر 2024

الرقم المرجعي: 19804/2024/II/ESM/SOT-13

عدد المرفقات: 1

الموضوع: انعقاد الدورة الثالثة عشرة للفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن (SOT) بصيغة مختلطة (حضورياً وعن بُعد)، في بلوزانيه (بريست)، فرنسا، 1-4 نيسان/أبريل 2025

الإجراءات المطلوبة: (1) موافاة الجهات المنظمة لهذه الدورة بمعلومات المشاركين من خلال استمارة التسجيل في موعد أقصاه 31 كانون الثاني/يناير 2025

(2) مراجعة قائمة المنسقين الوطنيين لبرامج الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن، وإبلاغ الأمانة بالتعديلات الضرورية

تحية طيبة وبعد،

يطيب لي أن أشير إلى أن الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن (SOT) قد أنشئت لتحقيق التآزر بين الأفرقة الثلاثة المعنية بتنسيق البرامج العالمية للرصد من السفن، وهي: برنامج سفن الرصد الطوعية (VOS)، وبرنامج سفن الرصد العرضية (SOOP)، وبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن (ASAP)، وذلك من أجل العمل على إدماج نظم الرصد من على متن السفن التجارية والبحثية إدماجاً كاملاً في إطار نظام عالمي متعدد المنصات لرصد المحيطات (GOOS).

والعضوية مفتوحة في هذه الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن، التي تضم مُشغلي برنامج سفن الرصد الطوعية، وبرنامج سفن الرصد العرضية، وبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن، إلى جانب ممثلين من الأفرقة الأخرى التي تستخدم السفن منصات للرصد. وتضم الفرقة أيضاً ممثلين عن مراكز المراقبة، ومراكز إدارة البيانات، ومُقدّمي خدمات الاتصالات، والمُصدّعين، والهيئات العلمية الاستشارية، ومستخدمي البيانات.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة

صورة إلى: السيد Vidar Helgesen، الأمين التنفيذي للجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC/UNESCO)

الدكتورة Joanna Post، رئيسة قسم رصد وخدمات المحيطات باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات | مديرة النظام العالمي لرصد المحيطات

السيدة Estelle Grueter، رئيسة اللجنة الدائمة لنظم رصد الأرض وشبكات المراقبة (SC-ON) التابعة للجنة البنية التحتية (INFCOM)

الدكتور David Legler، رئيس فريق التنسيق المعني بالرصدات (OCG) التابع للنظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)

الدكتور Huai-min Zhang، رئيس الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن (SOT)

السيد Joel Cabrie، نائب رئيس الفريق المعني بسفن الرصد الطوعية (VOSP)

الدكتور Justin Parks، والدكتور Tammarin Morris، الرئيسان المشاركان لفريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية (SOOPIP)

السيد Rudolf Krockauer، رئيس برنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن (ASAP)

ونياً عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC/UNESCO)، يسرني أن أحيطكم علماً بأن الدورة الثالثة عشرة للفرقة المعنية بالرصداً من على متن السفن (SOT-13) ستُعقد في الفترة من 1 إلى 4 نيسان/أبريل 2025، بصيغة مختلطة - تجمع بين الحضور الشخصي والمشاركة عن بُعد - وتستضيفها مؤسسة OceanOPS في حرم المعهد الوطني الفرنسي لعلوم وتكنولوجيا المحيطات (IFREMER) في بلوزانيه (بريست)، فرنسا. ومن المقرر أن تعقد اللجنة التنفيذية للفرقة اجتماعها في 31 آذار/مارس 2025 قبل انطلاق فعاليات الدورة الثالثة عشرة للفرقة. كذلك، قد تعقد فرق العمل التابعة للفرقة اجتماعاتها في 31 آذار/مارس 2025 قبل انطلاق دورتها الثالثة عشرة. وسوف تُنشر هذه المعلومات على [الموقع الإلكتروني](#) المُخصَّص للدورة.

ويطيب لي أن أدعوكم، بصفتكم عضواً في الفرقة المعنية بالرصداً من على متن السفن، إلى ترشيح ممثل (واحد أو أكثر) للمشاركة في فعاليات دورتها الثالثة عشرة، التي يتيح انعقادها بصيغة مختلطة الفرصة أمام أعداد أكبر من الأشخاص للمشاركة في فعاليتها عن بُعد. ويُرجى من المشاركين الراغبين في ذلك التسجيل في الدورة عبر [موقعها الإلكتروني](#). أما الأشخاص الذين يعتزمون المشاركة حضورياً، فليهم التسجيل من خلال الرابط المُخصَّص لهذا الغرض في أقرب وقت ممكن، في موعد غايته 31 كانون الثاني/يناير 2025.

وأنوه إلى أنه وفقاً للإجراءات المقررة الخاصة بالفرقة، لن تقدم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية أو اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات مساعدة مالية لمشاركة الوفود في هذه الدورة. وسيتاح في الوقت المناسب عبر [الموقع الإلكتروني](#) للدورة جدول أعمالها المؤقت، ومعلومات عن مكان انعقادها وأماكن الإقامة، وجميع الوثائق ذات الصلة. وسوف تُستخدم اللغة الإنكليزية فقط في عرض الوثائق وإدارة النقاش في هذه الدورة الثالثة عشرة.

وأدعوكم أيضاً إلى مراجعة قائمة المنسقين الوطنيين لبرامج الفرقة المعنية بالرصداً من على متن السفن (انظر [المرفق](#) للاطلاع على التفاصيل)، والإبلاغ عن أي اختلافات أو أي تعديلات لازمة، أو ترشيح منسقين جُدد، عند الاقتضاء، مع مراعاة التعليمات الواردة في المرفق.

وسوف تتألف هذه الدورة من جلسة مشتركة للبرامج الثلاثة: الدورة الخامسة عشرة للفريق المعني بسفن الرصد الطوعية (VOSP)، والدورة السابعة عشرة لفريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية (SOOPIP)، ودورة الفريق المعني ببرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن. وستتخلل الدورة جلسة خاصة يمكن فيها للأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/الدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات أن يقدموا تقارير عن أنشطتهم الوطنية المتعلقة بالفرقة. والدعوة موجهة إلى كل بلد لتقديم عرض وطني واحد مُجمَع يتناول أنشطة هذا البلد المتعلقة بالفرقة (أي برنامج سفن الرصد الطوعية، وفريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية، وبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن، وموظفو الأرصاد الجوية العاملون في الموانئ)، حسب الاقتضاء. وستُنشر على الموقع الإلكتروني للدورة معلومات مفصلة عن الجلسات الخاصة بعرض التقارير الوطنية.

وألفت انتباهكم الكريم إلى أن نسخة من هذه الرسالة ستُوجّه إلى المنسقين (واحد أو أكثر) المعنيين ببرنامج سفن الرصد الطوعية، والأعضاء (واحد أو أكثر) في فريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية، والمنسقين (واحد أو أكثر) المعنيين ببرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن في بلدكم الكريم، حسب الاقتضاء.

وإنني أتطلع إلى ردكم الكريم، ومواصلة مشاركتكم الفعالة في أنشطة رصد المحيطات، ولا سيما أنشطة الفرقة المعنية بالرصداً من على متن السفن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



السيدة كو بارليت  
عن الأمانة العامة

## المرفق

## منسقو الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن

تحتفظ الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن بقوائم من المنسقين المعنيين بها وبرامجها الفرعية.

ويرجى من أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والدول الأعضاء في اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات، الذين يديرون برامج للرصد من على متن السفن، أن يُنسقوا فيما بينهم على الصعيد الوطني، وأن يرشحوا منسقاً واحداً للفرقة عن كل عضو في المنظمة/ دولة عضو في اللجنة. ويجوز للأعضاء في المنظمة/ الدول الأعضاء في اللجنة أن يرشحوا منسقاً واحداً أو أكثر معنيين بالبرامج الفرعية للفرقة (برنامج سفن الرصد الطوعية، وبرنامج سفن الرصد العرضية، وبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن)، وموظفي الأرصاد الجوية العاملين في الموانئ.

وتتاح القوائم الحالية للمنسقين على الصفحات الإلكترونية المذكورة في الجدول التالي. ويرجى من الأعضاء مراجعة البيانات الواردة في هذه القوائم والتحقق منها، والإبلاغ عن أي اختلافات أو تغييرات ضرورية، أو ترشيح منسقين جدد عن طريق التواصل مع المنسق الفني للفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن عبر البريد الإلكتروني: [support@ocean-ops.org](mailto:support@ocean-ops.org).

الموقع الإلكتروني	المخلص	القوائم
<a href="https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7011">https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7011</a>	المنسق الوطني (منسق واحد لكل بلد)	الفرقة المعنية بالرصدات من على متن السفن
<a href="https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7013">https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7013</a>	المنسق الوطني (واحد أو أكثر) للفريق المعني بسفن الرصد الطوعية (منسق واحد أو أكثر لكل بلد)	الفريق المعني بسفن الرصد الطوعية
<a href="https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7014">https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7014</a>	المنسق الوطني (واحد أو أكثر) لفريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية (منسق واحد أو أكثر لكل بلد)	فريق تنفيذ برنامج سفن الرصد العرضية
<a href="https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7012">https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7012</a>	المنسق الوطني (واحد أو أكثر) لبرنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن (منسق واحد أو أكثر لكل بلد)	برنامج القياسات الأوتوماتية للهواء العلوي من على متن السفن
<a href="https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7015">https://www.ocean-ops.org/board?t=sot&amp;groupid=7015</a>	موظفو الأرصاد الجوية العاملون في الموانئ منسقون معنيون	موظفو الأرصاد الجوية العاملون في الموانئ